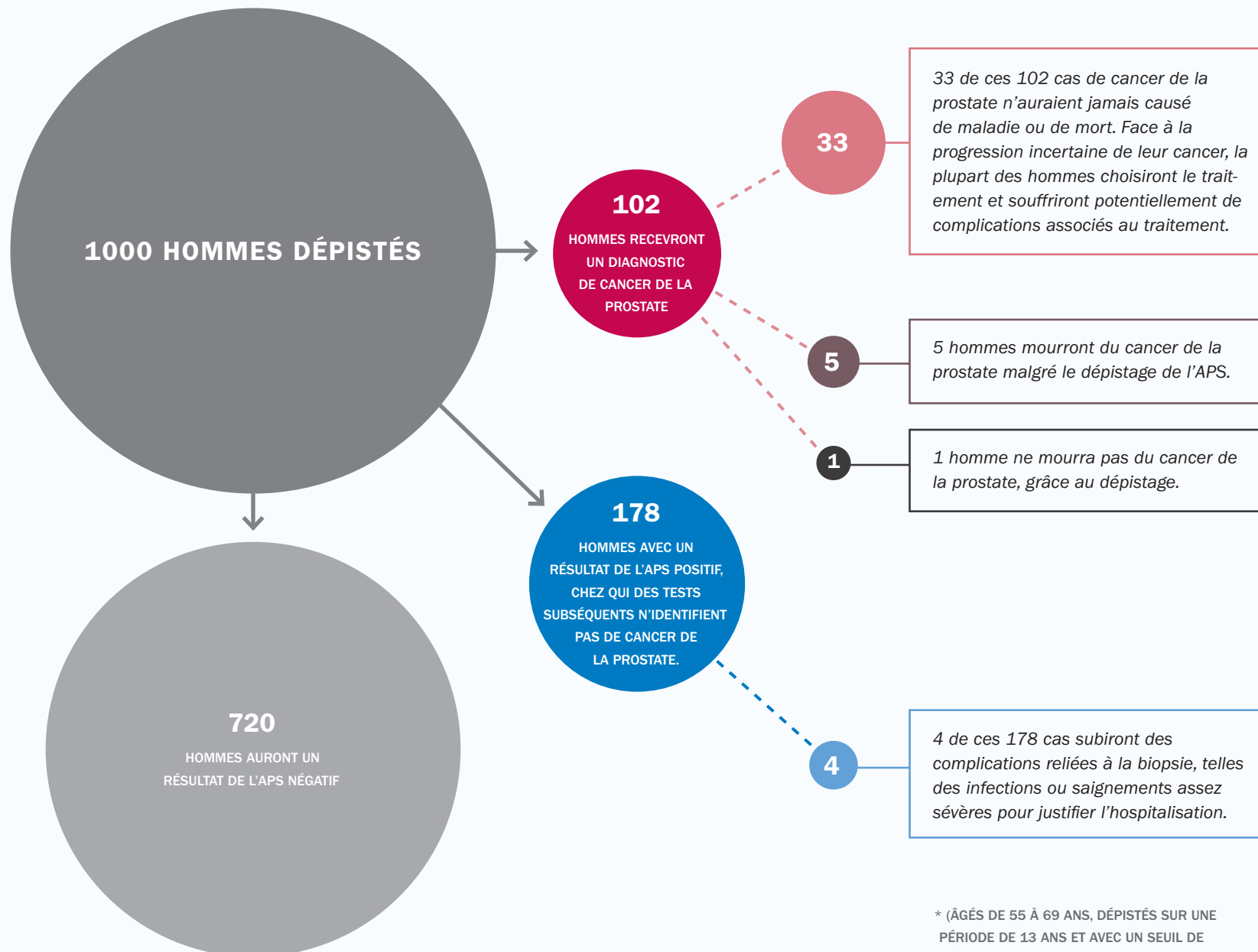




RÉSULTATS DU DÉPISTAGE DE 1000 HOMMES À L'AIDE DU TEST DE L'APS*



* (ÂGÉS DE 55 À 69 ANS, DÉPISTÉS SUR UNE PÉRIODE DE 13 ANS ET AVEC UN SEUIL DE DÉPISTAGE DE L'APS DE 3.0 NG/ML)

QUELS SONT MES RISQUES SI JE NE SUIS PAS DÉPISTÉ?

- Chez les hommes de 55 à 69 ans qui ne sont pas dépistés, le risque de mourir du cancer de la prostate est de 6 par 1000.
- Avec le dépistage systématique, le risque de mourir du cancer de la prostate chez les hommes de 55 à 69 ans peut être réduit à 5 par 1000.
- Dans bien des cas, le cancer de la prostate n'est pas –et ne deviendra pas mortel.

N'EST-IL PAS PRÉFÉRABLE DE SE FAIRE DÉPISTER QUE DE NE RIEN FAIRE?

- Le dépistage par l'APS mène souvent à des tests supplémentaires, ce qui entraîne souvent d'autres risques et problèmes.
- Par exemple, une biopsie est associée à plusieurs inconvénients potentiels tels des infections, le sang dans l'urine ou même la mort.
- De plus, si ces tests conduisent au traitement, tel une prostatectomie (ablation de la prostate,) les chances d'incontinence urinaire et de dysfonction érectile augmentent significativement. D'autres complications post-chirurgicales à court terme comprennent les infections, les chirurgies supplémentaires accompagnées de transfusions sanguines et la mort.

QUE RECOMMANDE LE GROUPE D'ÉTUDE CANADIEN SUR LES SOINS DE SANTÉ PRÉVENTIF?

- Étant donné l'absence de preuves convaincantes démontrant une réduction de la mortalité due au cancer de la prostate suite au dépistage par test de l'APS et puisqu'il existe des preuves cohérentes d'inconvénients causés par le dépistage et le traitement actif, le GECSSP recommande de ne pas dépister le cancer de la prostate à l'aide du test de l'APS.
- Pour de plus amples informations sur les recommandations du Groupe d'étude canadien sur les soins de santé préventifs, veuillez consulter: www.groupepetudecanadien.ca.

QUELS SONT LES AVANTAGES DU DÉPISTAGE?

- Le risque de mourir du cancer de la prostate est réduit – 1 homme par 1000 échappera à la mort grâce au dépistage qu'il a subi.